

ГОРЬ ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

Декабр 9 лун 1935 во | Лѳоны ВКП(б) | Гѳваса РК да | Рајісполком | 58 (1174)

Речь тов. СТАЛИНА на совещании передовых комбайнеров и комбайнерок 1 декабря 1935 года

ТОВАРИЩИ! Разрешите прежде всего приветствовать вас в связи с теми достижениями, которых вы добились на фронте уборки урожая. Достижения ваши не малы. Если в среднем по всему СССР выработка на комбайн поднялась у нас вдвое за один год, то это немалое достижение. Это достижение особенно важно в условиях нашей страны, где технически подкованных людей все еще мало. Наша страна всегда отличалась недостатком технически подкованных кадров, особенно в области земледелия. Техническая подготовка кадров в руках целой страны—это очень большое дело. Оно требует десятилетий. Если мы, сравнительно в короткие сроки, добились того, что из вчерашних крестьянских сынов и дочерей вырабатили отличных комбайнеров и комбайнерок, переживающих нормы капиталистических стран, то это значит, что у нас дело выращивания технических кадров идет вперед семимильными шагами. Да, товарищи, ваши успехи значительны и серьезны, вы в начале заслуживаете того, чтобы руководители партии и правительства приветствовали вас. (Аплодисменты).

А теперь позвольте перейти к существу дела.

У нас часто говорят, что мы уже разрешили зерновую проблему. Это конечно верно, если иметь в виду нынешний переживаемый нами период. Мы собираем в этом году более 5,5 миллиардов пудов зерна. Этого вполне хватает для того, чтобы в достатке накормить население и отложить еще достаточные запасы, необходимые для всяких непредвиденных случаев. Это, конечно, не плохо для сегодняшнего дня. Но мы не можем ограничиваться только сегодняшним днем. Мы должны думать и о завтрашнем дне, о ближайшем будущем. А если посмотреть на дело с точки зрения завтрашнего дня, то достигнутые результаты нас не могут удовлетворить. Сколько потребуется нам зерна в ближайшем будущем, скажем, года через 3-4? Нам потребуется не ниже 7-8 миллиардов пудов зерна. Вот как обстоит дело, товарищи. Стало быть мы должны уже теперь принять меры к тому, чтобы производство хлеба росло у нас из года в год и чтобы мы оказались к этому сроку вполне подготовленными к выполнению этой важнейшей задачи. В старое время,

до революции, в нашей стране производилось зерна около 4-5 миллиардов пудов в год. Хватало этого хлеба или нет—это другой вопрос. Во всяком случае все считали, что хватало, так как каждый год вывозили за границу около 400—500 миллионов пудов зерна. Так обстоит дело в прошлом. Другое дело теперь в наших советских условиях. Я уже говорил, чтобы довести в ближайшем будущем, года через 3-4 ежегодное производство хлеба до 7-8 миллиардов пудов. Разница, как видите, не малая. То 4 или 5 миллиардов, а то 7-8 миллиардов пудов зерна.

Откуда такая разница? Чем объяснить этот колоссальный рост потребности в зерне в нашей стране?

Объясняется это тем, что наша страна уже стала не такой, какой она была в старое до революционного время.

Начать, хотя бы с того, что у нас за последние годы промышленность, города выросли по крайней мере вдвое в сравнении со старым временем. Сейчас у нас городов, жителей в городах, промышленности и рабочих занятых промышленностью по крайней мере вдвое больше, чем в старое время. Что это значит? Это значит, что несколько миллионов тружеников из сел мы перевели в города, сделали рабочими и служащими и они теперь вместе с остальными рабочими двигают вперед нашу промышленность. Это значит, что если несколько миллионов тружеников связанных раньше с деревней производили хлеб, то теперь они не только не производят хлеба, а наоборот сами нуждаются в том, чтобы им подвозили хлеб из деревни. А города у нас будут расти, потребность хлеба будет увеличиваться.

Это первая причина роста потребности в зерне.

В старое время у нас технических культур было меньше, чем теперь.

Мы производим теперь хлопков—вдвое больше, чем в старое время. Что касается льна, свеклы и других технических культур, то мы их производство дали несравненно больше, чем в старое время. Что же из этого вытекает? А из этого вытекает то, что люди занятые производством технических культур не могут в достаточной степени заниматься производством хлеба. Стало быть, надо иметь большие запасы зерна для людей производящих технические куль-

туры, чтобы могли все более и более увеличивать производство технических культур, производство хлопка, льна, свеклы, подсолнуха и т. д. Производство технических культур нам придется все более и более увеличивать, если мы хотим двинуть вперед нашу легкую промышленность и нашу пищевую промышленность.



Вот вам вторая причина роста потребности в зерне.

Я уже говорил, что в старое время производили у нас 4-5 миллиардов пудов зерна в год. Царские министры обычно говорили тогда: „сами не будем доедать, а хлеба вывозить будем“.

Что это за люди, которые не доедали? Конечно, не царские министры. Недоедавшие люди это—20-30 миллионов деревенской бедноты, которая действительно недоедала и питалась впроголодь для того, чтобы царские министры имели возможность вывезти хлеб за границу. Так было в старое время. Теперь у нас совершенно другое время. Советское правительство не может допустить, чтобы население недоедало. Вот уже 2-3 года, как бедноты у нас нет больше, безработицы не стало, недоедание исчезло и мы прочно вступили на путь зажиточности. Вы спросите,—куда девались 20-30 миллионов голодной бедноты? Они перешли в колхозы, обосновались там и с успехом строят свою зажиточную жизнь. А что это значит? Это значит, что нам требуется теперь гораздо больше хлеба для прокормления трудящихся крестьян, чем в старое время, ибо вчерашние бедняки, а ныне колхозники, обосновавшиеся в колхозах, должны иметь достаточно хлеба для того, чтобы стро-

ить свою зажиточную жизнь. Вы знаете, что они его имеют и будут иметь еще больше. Такова третья причина колоссального роста потребности в зерне в нашей стране. У нас теперь все говорят, что материальное положение трудящихся значительно улучшилось, что жить стало лучше и веселее. Это, конечно, верно. Но это ведет к тому, что население стало размножаться гораздо быстрее, чем в старое время. Смертность стала меньше, а рождаемость больше и чистого прироста получается несравненно больше. Это, конечно, хорошо и мы это приветствуем (веселое оживление в зале).

Для этого требуется прежде всего, чтобы господствующей формой хозяйства земледелия было у нас не мелкое, а крупное хозяйство. Почему именно крупное? Потому, что только крупное хозяйство способно использовать в достаточной степени современные агротехнические знания, только крупное хозяйство способно применять как следует удобрения. В капиталистических странах, где господствующей формой земледелия является единоличное мелкое хозяйство, крупные хозяйства создаются путем обогащения небольшой группы земледельцев за счет разорения большинства крестьян. Там обычно земли разоряющихся крестьян переходят в руки богатых землевладельцев, а сами крестьяне, чтобы не умереть с голоду идут в наймы к этим земледельцам. Мы считаем этот путь не правильным и разорительным. Он для нас не применим. Мы стали поэтому на другой путь образования крупных хозяйств земледелия. Мы стали на путь объединения мелко-крестьянских хозяйств, обрабатывающих землю коллективным трудом и пользующихся всеми благами и возможностями крупного хозяйства. Это есть путь колхозов. Является ли для нас теперь колхозная форма крупного хозяйства господствующей формой нашего земледелия? Да, является. В колхозах у нас имеется теперь около 90 процентов всего крестьянства. Стало быть крупное хозяйство земледелия, колхозное хозяйство, как господствующая форма—у нас уже есть налицо.

Каждый год чистого прироста населения получается около 3 миллионов душ. Это значит, что каждый год мы получаем приращивания на целую Финляндию (ОБЩИЙ СМѳХ). Это ведет к тому, что приходится кормить все больше и больше людей.

Вот вам еще одна причина роста потребности в хлебе.

Наконец, еще одна причина. Я говорил о людях и о росте их потребности в хлебе. Но продовольствие людей неограничивается одним лишь хлебом. Им нужно мясо и жиры. Рост городов, рост технических культур, общий рост народонаселения, зажиточная жизнь—все это ведет к росту потребности в мясе и в жирах, необходимо, стало быть, хорошо поставленное животноводство с большим количеством скота, мелкого и крупного для того, чтобы иметь возможность удовлетворить растущие потребности населения в мясных продуктах. Все это ясно. Но рост животноводства немислим без больших запасов зерна для скота. Только растущее и разворачивающееся зерновое хозяйство может создать условия, необходимые для роста животноводства.

Вот вам и еще одна причина колоссального роста потребности в зерне в нашей стране.

Таковы, товарищи, причины вполне изменившие лицо нашей страны и ставящие перед нами неотложную задачу—довести ежегодное производство зерна в ближайшем будущем до 7-8 миллиардов пудов.

Можем ли мы выполнить эту задачу? Да, можем. В этом не может быть сомнения.

Что требуется для того, чтобы выполнить эту задачу?

Для этого требуется прежде всего, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется прежде всего, чтобы господствующей формой хозяйства земледелия было у нас не мелкое, а крупное хозяйство. Почему именно крупное? Потому, что только крупное хозяйство способно использовать в достаточной степени современные агротехнические знания, только крупное хозяйство способно применять как следует удобрения. В капиталистических странах, где господствующей формой земледелия является единоличное мелкое хозяйство, крупные хозяйства создаются путем обогащения небольшой группы земледельцев за счет разорения большинства крестьян. Там обычно земли разоряющихся крестьян переходят в руки богатых землевладельцев, а сами крестьяне, чтобы не умереть с голоду идут в наймы к этим земледельцам. Мы считаем этот путь не правильным и разорительным. Он для нас не применим. Мы стали поэтому на другой путь образования крупных хозяйств земледелия. Мы стали на путь объединения мелко-крестьянских хозяйств, обрабатывающих землю коллективным трудом и пользующихся всеми благами и возможностями крупного хозяйства. Это есть путь колхозов. Является ли для нас теперь колхозная форма крупного хозяйства господствующей формой нашего земледелия? Да, является. В колхозах у нас имеется теперь около 90 процентов всего крестьянства. Стало быть крупное хозяйство земледелия, колхозное хозяйство, как господствующая форма—у нас уже есть налицо.

Каждый год чистого прироста населения получается около 3 миллионов душ. Это значит, что каждый год мы получаем приращивания на целую Финляндию (ОБЩИЙ СМѳХ). Это ведет к тому, что приходится кормить все больше и больше людей.

Вот вам еще одна причина роста потребности в хлебе.

Наконец, еще одна причина. Я говорил о людях и о росте их потребности в хлебе. Но продовольствие людей неограничивается одним лишь хлебом. Им нужно мясо и жиры. Рост городов, рост технических культур, общий рост народонаселения, зажиточная жизнь—все это ведет к росту потребности в мясе и в жирах, необходимо, стало быть, хорошо поставленное животноводство с большим количеством скота, мелкого и крупного для того, чтобы иметь возможность удовлетворить растущие потребности населения в мясных продуктах. Все это ясно. Но рост животноводства немислим без больших запасов зерна для скота. Только растущее и разворачивающееся зерновое хозяйство может создать условия, необходимые для роста животноводства.

Вот вам и еще одна причина колоссального роста потребности в зерне в нашей стране.

Таковы, товарищи, причины вполне изменившие лицо нашей страны и ставящие перед нами неотложную задачу—довести ежегодное производство зерна в ближайшем будущем до 7-8 миллиардов пудов.

Можем ли мы выполнить эту задачу? Да, можем. В этом не может быть сомнения.

Что требуется для того, чтобы выполнить эту задачу?

Для этого требуется прежде всего, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Для этого требуется в третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельско-хозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть,

Речь тов. СТАЛИНА на совещании передовых комбайнеров и комбайнерок 1 декабря 1935 года

нужна богатая техника для того, чтобы колхозы могли развернуть производство зерна. Есть ли у колхозов такая техника? Да, есть. И чем дальше, тем больше будет у них этой техники.

Для этого требуется наконец, чтобы у колхозов были люди, кадры умеющие обращаться с техникой, освоившие эту технику и поручившиеся освоить ее. Есть ли у колхозов такие люди, такие кадры? Да, есть. Правда еще мало, но все же они есть. Настоящее совещание, где присутствуют лучшие комбайнеры и комбайнерки и которые представляют лишь небольшую часть той армии комбайнеров и комбайнерок, которые имеются в колхозах — это совещание является доказательством того, что такие кадры уже народились в колхозах. Правда, их этих кадров, все еще мало и в этом, товарищи, главная наша загвоздка. Не надо основательно сомневаться в том, что количество этих кадров будет расти у нас не годами и месяцами, а днями и часами.

Выходит таким образом, что мы имеем все условия необходимые для того, чтобы добиться в ближайшем будущем ежегодного производства зерна в размере 7—8 миллиардов пудов.

Вот почему я думаю, что неотложная задача, о которой я говорил выше, безусловно выполняема.

Главное теперь в том, чтобы нацелить на кадры, обучить кадры, помочь отстающим освоить технику, выращивать из дня в день людей способ-

(О К О Н Ч А Н И Е)

ных освоить технику и погнать ее вперед. В этом теперь главное, товарищи.

Общее внимание следует обратить на комбайны и на комбайнерок. Вы знаете, что самое ответственное дело в зерновом хозяйстве уборка — дело сезонное и оно не любит ждать. Убрал в это время — выиграл, опоздал по уборке — проиграл. Значение комбайна состоит в том, что он помогает убрать урожай вовремя. Это очень большое серьезное дело, товарищи.

Но значение комбайна этим не ограничивается. Его значение состоит еще в том, что он избавляет нас от громадных потерь. Сами знаете, что уборка при помощи лобогрейки дает громадные потери зерна. Сначала скосить, потом собрать в снопы, потом собрать в скирды, потом свозить урожай к молотилкам — все это потери и потери.

Все признают, что при этой системе уборки мы терпим потерю около 25 процентов урожая. Великое значение комбайна состоит в том, что он доводит эти потери до незначительного минимума. Нам знатоки дела говорят, что уборка при помощи лобогрейки, при прочих равных условиях, дает урожайность на гектар на 10 пудов меньше, чем уборка при помощи комбайна. Если взять 100 миллионов гектаров зерновых посевов, а их у нас гораздо больше, как известно, те потери при уборке лобогрейками составляет миллиард пудов зерна. Попробуйте те-

перь организовать уборку на этих 100 миллионах гектар при помощи комбайна, имея в виду, что комбайн работает не плохо — и вы получите выигрыш на целый миллиард пудов зерна. Цифра из малая, как видите.

Вот до чего велико значение комбайна и людей работающих на комбайне.

Вот почему я думаю, что внедрение комбайна в земледелие и выращивание многочисленных кадров комбайнеров и комбайнерок является первоочередной задачей.

Вот почему, заканчивая речь, я хотел бы выразить желание, чтобы число наших комбайнеров и комбайнерок росло не по дням, а по часам, чтобы они обучались в технике комбайна и обучая этому делу своих товарищей стали, наконец, действительными победителями в сельском хозяйстве нашей страны.

(Бурные продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию, громкое „ура“, возгласы смест, да здравствует любимый Сталин!“).

Еще два слова, товарищи. Мы здесь в президиуме втихомолку беседовали и нашли, что следовало бы представить участников настоящего совещания к высшей награде, ордену за хорошую работу. Мы это дело думаем провести, товарищи, в ближайшие дни.

(Бурные продолжительные аплодисменты, крики „ура“, возгласы „спасибо товарищу Сталину!“). (ТАСС).

Газетјас да журналјас разддбмын бостдј прмерсд налыс

Служашдјјас, рабочејјас да колхознїкјас пдвсын, газетјас да журналјас разддбмын ассыннссд збыл вылс ударнїкїн петкддлїсны лъваса раддвјач јукддбны пїемд да телеграмма новлддлысјас. Пїемдновлддлыс Нїк. Иван. Каңев ужалыс јдз пдвсын

газетјас да журналјас разддбм 2806 шјт ден да телеграмма новлддлыс Мїр. Маке. Берендјев-3081 шјт ден. Сїктса поштвдј агонство јаснї ужалмысјас, газетјас да журналјас разддбмын, колд бостн прмерсд налыс. КОЗЛОВА.

Буржуазнїд националїстјас контрреволюцїоннїд дејствїе вылс воча кыв

Мї, колхознїкјас «И-д пїавїлетка» нїма колхозыс (Кїпїево вїктсвент улыс), асламыс дтужа собрнїе вылын, дерабїн јортлыс Шелјажурса буржуазнїд националїстјас контрреволюцїоннїд дејствїејас јылыс јубртдм кывзбм бдрын, ошкам радком бјуролыс шудмсд да буржуазнїд националїстјас контрреволюцїоннїд дејствїејас вылс воча кыв пнддї бостам ас выланым со кушдм објазательствојас:

Фїлїппов да М. Фїлїпов коддбм дышјассд, кодјас сдмын дсбсдмадс колхоз нїм улас.

3. Соцїалїстїческїд јордјубдм да ударнїчество паскддбм могыс, нуны быд лунја мїссово-разјаснїтелнїд уж.

4. Прїмїтны чукдстдм-сд «Пут Леїна» колхоз-лыс да бура пдртны сїд олдмд.

5. Тадд лунјасд ксдјы-сам бырдны ас вылыс недодїмајас гос. поставкајас да гос. плачејјас куца.

6. Тырмыдн моддднї јдз вын вбрд да сїдн вбрпрограмма тыртны: кералдм куца јанвар 10-д лундз, кыскдм куца, феврал 1-д лундз да радделка куца март 1-д лундз.

Отужа собрнїе.

- 1. Ерддваны да немжалїтдма вбтланы колхозыс мїјанлы чужддј да вражддбнїд јдзсд, нуддны быдлунја кос буржуазнїд националїстјаскд да колхоздс ббрд кыскејаскд.
- 2. Весаны колхозыс Татјана Ивановна Фїлїпова, Јегор Семјоновїч

Бусыгнцы Севера

ЧИБЬЮ. (Спецкор СевТАСС). Методы работы Стаханова и Бусыгина проникли в глухую тайгу, где раскинулись нефтяные предприятия Ухто-Печорского комбината.

тывает вместо 4-х пар башмаков к тракторам—48, выполняя норму на 1200 процентов, второй свою производительность труда поднял на 600 процентов.

Дневной заработок у Даргачева достигает 81 рубля, а у Соликова—57 руб.

Инициаторами внедрения в работу стахановских методов здесь являются кузнец второго промысла А. И. Даргачев и токарь П. А. Соликов. Первый из них выраба-

За отв. редактора — М. ВОКУЕВ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

В виду переименования Печорского ветеринарного бактериологического института, с сего числа будет пользоваться новой каучуковой, медной печатью и штампом «НКЗ—СССР Ижма—Печорская научно-исследовательская ветеринарная станция по изучению болезней оленей».

Пропала лошадь—мерин, вороной масти, на левой стороне спины белое пятно, среднего роста. Нашедших просим сообщить Ижемскому колхозу им. Калинина.

С 1-го января 1936 года, ОРС затона Щельяур будет пользоваться новой круглой печатью на русском шрифте, старую печать считать недействительным.

Ветстанция.

С 1-го января 1936 года при Мехченском педагогическом техникуме открываются 7-ми месячные курсы по подготовке учителей начальной школы.

На курсы принимаются лица не моложе 16 лет, имеющие образование НСШ или семилетки.

Заявления подаются на имя Мохченского педтехникума. К заявлению должны быть приложены: удостоверение об образовании, справка о социальном происхождении, справка о состоянии здоровья и выпись из метрической книги о рождении.

Приемные испытания начнутся с 25 декабря 1935 года. Курсанты будут обеспечены стипендией в размере 70 рублей в месяц. Болье и постельные принадлежности курсанты должны взять свои. Лицам принятым на курсы уплачивается стоимость проезда и едущим дальше 50 км, суточные в размере 3 рублей.

ДИРЕКЦИЯ.

Стахановскїд метод ужн прїменадтдмдн, перјам велїкїд Сталїнлы рапорт кырымалдм вылс право

Вдрлецо-ударнїкјас крајувса слотлыс чукдстдмсд проработадтдм бдрын, мї „Горд Ухта“ колхозно колхознїкјас-вдрлецојас ошкам налыс воцмдстдмсд да накддщщ кутчысам велїкїд Сталїнлы рапорт кырымалан право перјдм вбсна походд да кдсјасам:

механїзмсд, кодї ем вбрн да соц. ордјасбм да ударнїчество паскддбм под вылын кыпдбны уж прїзводїтелност да сїдм шерјны Сталїн јортлы рапорт кырымалдм вылс право.

Парторг-Г. КАҢВВ. Брїгадїр-Т. РОЧЕВ. Вдрлецо-ударнїк-И. КАҢЕВ. Кыскаомјас-А. РОЧЕВА да А. КУСТЫШЕВА.

Колхозлы остдм заданїе керавны да кыскны 6000 км. доннас выполнїтны пдрддм куца март 1 лундз да кыскдм куца—март 10-д лундз.

Мї Ухта вїктсвентува „Брїгадїр“ колхозыс колхознїкјас-вдрлецојас „Трш-керка дер“ вбручастокыс, вдрлецо-ударнїкјас крајувса слотлыс чу-

Медым тајд кдсјасбмсд срок кежлс пдртны олдмд, кдсјасам іспользујтны став

кдстдмсд проработадтдм бдрын кдсјасам:

Колхозлы вдрлецо куца сдтдм заданїе керавны да кыскны 2335 км. вбр выполнїтны: кералдм куца доннас феврал 20-д лундз да кыскдм куца доннас март 1-д лундз да тајд под вылын перјны велїкїд Сталїн јортлы рапорт кырымалдм вылс право.

Та могыс-жд мї корам ордјоны Крудї вїктса „Југдр“ колхозса вбрн ужалыс колхознїкјасдс.

Колх. јур-П. АРТЕЈЕВ. Проф.упелн.-В. ХОҢАЙНОВ. Брїгадїр-М. ХОҢАЙНОВ. Ударнїк-В. ХОҢИНОВА.

ДОМ ОТДЫХА СТАХАНОВЦЕВ ЛЕСОЗАГOTOBOK

УСТЬВЫМ. (Сев. ТАСС). При Башлыкской базе организуется дом отдыха. Здесь уже построено просторное и светлое помещение. Закупаются радио, домино, патефон, шахматы, библиотека и пр.

Путевки в этот дом отдыха будут получать лучшие ударники—стахановцы лесозаготовок.

Кдсјасдны ештддны срдкдз

«Трш керка дор» вбр-участокын, (Воңју) «Брїгадїр» колхозыс (Ухта вїктсвент) ужалыс колхознїкјас: I. П. ХоҢайнов, II. I. ХоҢайнов, В. В. ХоҢайнов да В. А. ХоҢайнов лунса кералан норманысд ассынныс век пе ревыполнїадтдны.

Најд јортјасыс быд-лун кералдны 5 км. морт вылсда јешше-на кдсјасдны вылсжык кыпдбны ассынныс уж прїзводїтелностсд.

Онї најд бостїсны ас выланыс кдсјасбм феврал 20-д лундз керавны 300 км морт вылс. Р.